



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 15.3.2017.
COM(2017) 125 final

2017/0053 (NLE)

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

**o izmjeni Uredbe (EU) 2015/2192 o raspodjeli ribolovnih mogućnosti u skladu s
Protokolom o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih
Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Islamske Republike
Mauritanije**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Uredbom Vijeća (EU) 2015/2192 među državama članicama raspodjeljuju se ribolovne mogućnosti utvrđene u Protokolu uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Mauritanije za razdoblje 2015. – 2019.

Zajednički odbor osnovan na temelju članka 10. Sporazuma o partnerstvu na sastanku u Nouakchottu 15. i 16. studenoga 2016. odlučio je kočaricama-hladnjačama EU-a odobriti nove ribolovne mogućnosti za ribolov senegalskog oslića kao glavne ciljane vrste (3500 tona) te lignje (1450 tona) i sipe (600 tona) kao sekundarnih ciljanih vrsta unutar granica raspoloživog viška.

Cilj je prijedloga raspodijeliti te nove ribolovne mogućnosti državama članicama.

• Dosljednost s postojećim odredbama politike u određenom području

Prijedlogom se u potpunosti poštuje načelo održivog iskorištavanja ribolovnih resursa i morskih ekosustava te je usklađen s Protokolom, kojim se predviđa da se, na temelju dostupnih znanstvenih mišljenja, dvije strane mogu u okviru Zajedničkog odbora dogovoriti o raspodjeli ribolovnih mogućnosti za kočarice-hladnjače za ribolov pridnenih vrsta za koje je utvrđen višak¹.

Prijedlog je i u skladu s Uredbom (EU) br. 1380/2013 o zajedničkoj ribarstvenoj politici i zaključcima Vijeća od 19. ožujka 2012. o Komunikaciji Komisije o vanjskoj dimenziji zajedničke ribarstvene politike.

• Dosljednost u odnosu na druge politike Unije

Pregovori o ribolovnim mogućnostima u okviru Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu s Mauritanijom u skladu su s vanjskim djelovanjem EU-a prema afričkim, karipskim i pacifičkim (AKP) zemljama.

Iako se Sporazum o partnerstvu u ribarstvu prije svega primjenjuje na lokalnoj razini, njime se dopunjuje pristup iz novog partnerskog okvira za migracije, a stvaranje gospodarske aktivnosti u sektoru ribarstva pridonosi rješavanju uzroka emigracije iz Mauritanije.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

• Pravna osnova

Pravna je osnova za uredbu članak 43. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU), kojim se utvrđuje postupak za utvrđivanje i raspodjelu ribolovnih mogućnosti.

• Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)

Nije primjenjivo, isključiva nadležnost.

• Proporcionalnost

Prijedlog je proporcionalan cilju.

¹ Vidi tablicu ribolovnih kategorija priloženu Protokolu (SL L 315, 1.12.2015., str. 13.).

- **Odabir instrumenta**

Vidi objašnjenje pod pravnom osnovom.

3. REZULTATI EX POST EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENE UČINAKA

- **Ex post evaluacija / provjera primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Retroaktivna i prospektivna evaluacija prethodnog Protokola, za razdoblje 2012. – 2014., dovršena je u siječnju 2014.²

- **Savjetovanja s dionicima**

Savjetovanje sa zainteresiranim stranama provedeno je tijekom evaluacije Protokola za razdoblje 2012. – 2014. Na tehničkim su sastancima zatraženi i savjeti stručnjaka iz država članica i predstavnika industrije EU-a. Ta su savjetovanja dovela do zaključka da postoji očit interes kočarica-hladnjača Unije za ribolov senegalskog oslića, lignje i sipe u Mauritaniji, unutar granica raspoloživog viška.

Na sastanku Zajedničkog odbora održanom u Nouakchottu 15. i 16. studenoga 2016. Mauritanija je potvrdila spremnost da Europskoj uniji omogući pristup raspoloživim viškovima.

- **Prikupljanje i primjena stručnih znanja**

Neovisni Zajednički znanstveni odbor osnovan na temelju članka 4. Protokola, a koji čine znanstvenici obje strana, održao je peti godišnji sastanak u Nouakchottu od 5. do 7. rujna 2016. Izvješće sa sastanka objavljeno je na *web*-mjestu Glavne uprave za pomorstvo i ribarstvo.

Odbor je uzeo u obzir dostupne znanstvene procjene, posebno one Odbora za ribarstvo istočnog dijela središnjeg Atlantika (CECAF) i Mauritanijskog instituta za oceanografska istraživanja i ribarstvo (IMROP). Na temelju toga Odbor je utvrdio raspoloživ višak od 3550 tona senegalskog oslića, 1450 tona lignje i 600 tona sipe.

- **Procjena učinka**

Nije primjenjivo.

- **Primjerenost propisa i pojednostavnjivanje**

Nije primjenjivo.

- **Temeljna prava**

Člankom 9. stavkom. 1. točkom (c) Protokola predviđa se mogućnost suspenzije njegove provedbe u slučaju pokretanja mehanizma savjetovanja predviđenog u članku 96. Sporazuma iz Cotonoua zbog povrede bitnih i temeljnih elemenata ljudskih prava kako je utvrđeno u članku 9. tog Sporazuma.

² COFREPECHE, NFDS, POSEIDON i MRAG, 2014. Évaluation rétrospective et prospective du protocole de l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre l'Union européenne et la République islamique de Mauritanie (sous le Contrat cadre MARE/2011/01 - Lot 3, contrat spécifique 8). Bruxelles, 22 str.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Godišnji financijski doprinos za novu ribolovnu kategoriju utvrđen je na 2 500 000 EUR na godinu. Iz tog se razloga godišnji financijski doprinos za pristup iz članka 2. stavka 1. Protokola povećava s 55 000 000 eura na 57 500 000 eura.

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

**o izmjeni Uredbe (EU) 2015/2192 o raspodjeli ribolovnih mogućnosti u skladu s
Protokolom o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih
Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Islamske Republike
Mauritanije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 30. studenoga 2006. donijelo Uredbu (EZ) br. 1801/2006 o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije³ (dalje u tekstu „Sporazum o partnerstvu”).
- (2) Vijeće je 24. svibnja 2016. donijelo Odluku (EU) 2016/870⁴ o sklapanju, u ime Europske unije, Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije za razdoblje od četiri godine od 16. studenoga 2015.⁵ (dalje u tekstu „Protokol”).
- (3) Uredbom Vijeća (EU) 2015/2192⁶ među državama članicama raspodjeljuju se ribolovne mogućnosti predviđene u okviru Protokola.
- (4) U znanstvenom mišljenju neovisnog Zajedničkog znanstvenog odbora osnovanog na temelju članka 4. Protokola utvrđen je višak senegalskog oslića i primljeno na znanje znanstveno mišljenje Mauritanijskog instituta za oceanografska istraživanja i ribarstvo (IMROP) iz 2014. u kojem su potvrđeni viškovi lignje i sipe.
- (5) U skladu s člankom 6. stavkom 1. točkom (a) Protokola, Zajednički odbor osnovan na temelju članka 10. Sporazuma o partnerstvu odlučio je na sastanku u Nouakchottu 15. i 16. studenoga 2016. izmijeniti Protokol uvođenjem novih ribolovnih mogućnosti za kočarice-hladnjače u okviru raspoloživog viška za senegalskog oslića kao primarnu ciljanu vrstu te lignju i sipu kao sekundarne ciljane vrste.

³ SL L 343, 8.12.2006., str. 4.

⁴ Odluka Vijeća (EU) 2016/870 od 24. svibnja 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije za razdoblje od četiri godine (SL L 145, 2.6.2016., str. 1.).

⁵ SL L 315, 1.12.2015., str. 3.

⁶ Uredba Vijeća (EU) 2015/2192 od 10. studenoga 2015. o raspodjeli ribolovnih mogućnosti u skladu s Protokolom o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije za razdoblje od četiri godine (SL L 315, 1.12.2015., str. 72.).

- (6) Te je nove ribolovne mogućnosti potrebno raspodijeliti među državama članicama za preostalo razdoblje primjene Protokola.
- (7) Budući da uvođenje novih ribolovnih mogućnosti utječe na gospodarske aktivnosti i planiranje ribolovnih sezona plovila Unije, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu odmah nakon objave.
- (8) Uredbu (EU) 2015/2192 trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U članku 1. stavku 1. Uredbe (EU) 2015/2192 dodaje se sljedeća točka (h):

„(h) Kategorija 2.a – kočarice (hladnjače) za senegalskog oslića:

Španjolska	Senegalski oslić	3500 tona
	Lignja	1450 tona
	Sipa	600 tona

U toj kategoriji u mauritanijskim vodama smije biti raspoređeno najviše 6 plovila u isto vrijeme.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik

ZAKONODAVNI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

- 1.1. Naslov prijedloga/inicijative
- 1.2. Odgovarajuća područja politike u strukturi ABM/ABB
- 1.3. Vrsta prijedloga/inicijative
- 1.4. Ciljevi
- 1.5. Osnova prijedloga/inicijative
- 1.6. Trajanje i financijski utjecaj
- 1.7. Predviđene metode upravljanja

2. MJERE UPRAVLJANJA

- 2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja
- 2.2. Sustav upravljanja i kontrole
- 2.3. Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UTJECAJ PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

- 3.1. Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija rashoda na koje se prijedlog/inicijativa odnosi
- 3.2. Procijenjeni utjecaj na rashode
 - 3.2.1. *Sažetak procijenjenog utjecaja na rashode*
 - 3.2.2. *Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva za poslovanje*
 - 3.2.3. *Procijenjeni utjecaj na odobrena administrativna sredstva*
 - 3.2.4. *Usklađenost s tekućim višegodišnjim financijskim okvirom*
 - 3.2.5. *Doprinosi trećih strana*
- 3.3. Procijenjeni utjecaj na prihode

ZAKONODAVNI FINACIJSKI IZVJEŠTAJ

1. OKVIR PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

1.1. Naslov prijedloga/inicijative

Prijedlog uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2015/2192 o raspodjeli ribolovnih mogućnosti u skladu s Protokolom o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Islamske Republike Mauritanije

1.2. Odgovarajuća područja politike u strukturi ABM/ABB⁷

11. — Pomorstvo i ribarstvo

11.03. – Obvezni doprinosi regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom (RFMO) i drugim međunarodnim organizacijama i sporazumima o održivom ribarstvu (SOR)

1.3. Vrsta prijedloga/inicijative

☐ Prijedlog/inicijativa odnosi se na **ново djelovanje**

☐ Prijedlog/inicijativa odnosi se na **ново djelovanje nakon pilot-projekta / pripremnog djelovanja**⁸

☒ Prijedlog/inicijativa odnosi se na **produženje postojećeg djelovanja**

☐ Prijedlog/inicijativa odnosi se na **djelovanje koje je preusmjereno na novo djelovanje**

1.4. Ciljevi

1.4.1. Višegodišnji strateški ciljevi Komisije na koje se odnosi prijedlog/inicijativa

Pregovaranje i sklapanje sporazuma o održivom ribarstvu s trećim zemljama u skladu je s općim ciljem da se ribarskim plovilima Europske unije omogući pristup ribolovnim zonama trećih zemalja koje se nalaze unutar njihova isključivog gospodarskog pojasa (IGP) te da se s tim zemljama razvije partnerstvo u cilju unapređenja održivog iskorištavanja ribolovnih resursa izvan voda EU-a.

Sporazumima o partnerstvu u održivom ribarstvu osigurava se i dosljednost između načela kojima se uređuje zajednička ribarstvena politika i obveza iz drugih europskih politika (održivo iskorištavanje resursa trećih zemalja, borba protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (NNN), integracija partnerskih zemalja u globalnu ekonomiju te bolje upravljanje ribarstvom na političkoj i financijskoj razini).

1.4.2. Posebni ciljevi i odgovarajuće aktivnosti u okviru strukture ABM/ABB

Posebni ciljevi

Pridonijeti održivom ribolovu izvan voda EU-a, osigurati europsku prisutnost u udaljenim ribolovnim zonama i zaštititi interese europskog sektora ribarstva i potrošača s pomoću pregovora i sklapanja sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu s obalnim državama, u skladu s ostalim europskim politikama.

⁷ ABM: upravljanje na temelju djelatnosti; ABB: priprema proračuna na temelju djelatnosti.

⁸ Kako je navedeno u članku 54. stavku 2. točkama (a) ili (b) Financijske uredbe.

Odgovarajuće aktivnosti u okviru strukture ABM/ABB

Pomorstvo i ribarstvo, uspostava okvira upravljanja za ribolovne aktivnosti koje obavljaju ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja (SOR) (proračunska linija 11.0301).

1.4.3. Očekivani rezultati i učinak

Navesti učinke koje bi prijedlog/inicijativa trebali imati na ciljane korisnike/skupine.

Raspodjela među državama članicama EU-a novih ribolovnih mogućnosti za kočarice-hladnjače za ribolov senegalskog oslića i nekih vrsta glavonožaca (lignje i sipe) u okviru Protokola uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu s Islamskom Republikom Mauritanijom za razdoblje 2015. – 2019. pomaže u održavanju i proširivanju ribolovnih mogućnosti za plovila EU-a u ribolovnoj zoni Mauritanije.

Dodatni godišnji financijski doprinos od 2 500 000 EUR, koji Unija mora platiti u zamjenu za te nove ribolovne mogućnosti mogao bi pridonijeti boljem upravljanju i očuvanju ribolovnih resursa jer ga Mauritanija može odlučiti upotrijebiti za provedbu nacionalne sektorske strategije za osiguranje održivog razvoja sektora ribarstva zajedno s namjenskim financijskim doprinosom koji prima u okviru Protokola za razvoj sektora ribarstva („sektorske potpore”).

1.4.4. Pokazatelji rezultata i učinka

Navesti pokazatelje koji omogućuju praćenje provedbe prijedloga/inicijative.

Stopa iskorištenosti ribolovnih mogućnosti (godišnji postotak iskorištenih odobrenja za ribolov u odnosu na raspoloživost u okviru Protokola).

Prikupljanje i analiza podataka o ulovima i trgovačkoj vrijednosti Sporazuma.

Doprinos zapošljavanju i dodanoj vrijednosti u EU-u te stabilizaciji tržišta EU-a (na ukupnoj razini s ostalim sporazumima o partnerstvu u održivom ribarstvu).

Broj tehničkih sastanaka i sastanaka Zajedničkog odbora.

1.5. Osnova prijedloga/inicijative

1.5.1. Zahtjevi koje je potrebno kratkoročno ili dugoročno ispuniti

Protokol uz Sporazum o partnerstvu u ribarstvu s Mauritanijom za razdoblje 2015 – 2019. pruža okvir za ribolovne aktivnosti flote Europske unije u ribolovnoj zoni Mauritanije te potiče suradnju s Mauritanijom u cilju promicanja razvoja politike održivog ribolova.

Protokolom se predviđa mogućnost da se, na temelju dostupnih znanstvenih mišljenja, dvije strane mogu u okviru Zajedničkog odbora dogovoriti o raspodjeli ribolovnih mogućnosti za kočarice-hladnjače za ribolov pridnenih vrsta za koje je utvrđen višak.

Zajednički odbor osnovan na temelju članka 10. Sporazuma na sastanku u Nouakchottu 15. i 16. studenoga 2016. odlučio je kočaricama-hladnjačama odobriti nove ribolovne mogućnosti za lov senegalskog oslića kao glavne ciljane vrste te lignje i sipe kao sekundarnih ciljanih vrsta u mauritanijskim vodama unutar granica raspoloživog viška.

Tom je odlukom plovilima EU-a koja nisu mogla loviti ribu u vodama Mauritanije zbog toga što su glavonošci bili isključeni iz protokola za razdoblja 2012. – 2014. i 2015. – 2019. omogućeno da nastave loviti ribu u Mauritaniji.

1.5.2. Dodana vrijednost sudjelovanja EU-a

Kako bi se osigurala održivost ribolovnih aktivnosti, klauzulom o isključivosti iz Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu s Mauritanijom (članak 6.) predviđa se da plovila EU-a ne smiju obavljati ribolovne aktivnosti u Mauritaniji (uključujući one

na temelju privatnog sporazuma), osim ako imaju odobrenje za ribolov izdano u okviru Sporazuma.

1.5.3. *Pouke iz prijašnjih sličnih iskustava*

Na temelju dostupnih znanstvenih mišljenja i procjena, dvije su strane utvrdile količinu dopuštenog ulova za novu ribolovnu kategoriju 2.a od 3500 tona za senegalskog oslića, 1450 tona za lignju i 600 tona za sipu. U toj kategoriji u mauritanijskim vodama smije biti raspoređeno najviše 6 plovila u isto vrijeme.

1.5.4. *Usklađenost i moguća sinergija s ostalim odgovarajućim instrumentima*

Nije primjenjivo.

1.6. Trajanje i financijski utjecaj

☒ Prijedlog/inicijativa **ograničenog trajanja**

- ☒ prijedlog/inicijativa na snazi od 2017. do 2019.
- ☒ financijski utjecaj od 2017. do 2019.

☐ Prijedlog/inicijativa **neograničenog trajanja**

- provedba s razdobljem uspostave od GGGG do GGGG,
- nakon čega slijedi redovna provedba.

1.7. Predviđene metode upravljanja⁹

☒ **Izravno upravljanje** Komisije

- ☒ koje obavljaju njezini odjeli, uključujući njezino osoblje u delegacijama Unije;
- ☐ koje obavljaju izvršne agencije

☐ **Podijeljeno upravljanje** s državama članicama

☐ **Neizravno upravljanje** delegiranjem zadaća provedbe:

- ☐ trećim zemljama ili tijelima koja su one odredile;
- ☐ međunarodnim organizacijama i njihovim agencijama (navesti);
- ☐ EIB-u i Europskom investicijskom fondu;
- ☐ tijelima na koja se upućuje u člancima 208. i 209. Financijske uredbe;
- ☐ tijelima javnog prava;
- ☐ tijelima uređenima privatnim pravom koja pružaju javne usluge u mjeri u kojoj daju odgovarajuća financijska jamstva;
- ☐ tijelima uređenima privatnim pravom države članice kojima je povjerena provedba javno-privatnog partnerstva i koja daju odgovarajuća financijska jamstva;
- ☐ osobama kojima je povjerena provedba posebnih aktivnosti u ZVSP-u u skladu s glavom V. UEU-a i koje su navedene u odgovarajućem temeljnom aktu.
- *Ako je označeno više načina upravljanja, pojedinosti navesti u odjeljku „Napomene”.*

Napomene

[...]

⁹

Informacije o načinima upravljanja i upućivanju na Financijsku uredbu dostupne su na internetskim stranicama BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. MJERE UPRAVLJANJA

2.1. Pravila nadzora i izvješćivanja

Navesti učestalost i uvjete.

Komisija (Glavna uprava za pomorstvo i ribarstvo u suradnji sa svojim izaslanikom za ribarstvo sa sjedištem u Mauritaniji i Delegacijom Europske unije u Nouakchottu) osigurava redovit nadzor provedbe Protokola, posebno u pogledu načina na koji se gospodarski subjekti koriste ribolovnim mogućnostima i u pogledu podataka o ulovu.

Osim toga, Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu predviđa se najmanje jedan sastanak godišnje Zajedničkog odbora radi pregleda provedbe Sporazuma i Protokola i, prema potrebi, prilagodbe ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa.

2.2. Sustav upravljanja i kontrole

2.2.1. Utvrđeni rizici

Nije primjenjivo.

2.2.2. Informacije o uspostavi sustava unutarnje kontrole

Nije primjenjivo.

2.2.3. Procjena troškova i koristi kontrola i procjena očekivane razine rizika od pogreške

Nije primjenjivo.

2.3. Mjere za sprečavanje prijevara i nepravilnosti

Navesti postojeće ili predviđene mjere za sprečavanje i zaštitu.

Komisija održava politički dijalog i redovitu koordinaciju s Mauritanijom kako bi se osiguralo pravilno upravljanje Sporazumom i Protokolom. U svakom slučaju, svaka isplata koju Komisija izvrši u okviru sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu podliježe uobičajenim proračunskim i financijskim pravilima i postupcima Komisije. Time se, prije svega, omogućuje potpuno identificiranje bankovnih računa trećih zemalja na koje se uplaćuje financijski doprinos. Člankom 2. stavkom 8. Protokola utvrđeno je da financijski doprinos za pristup mora biti uplaćen na račun Državne riznice otvoren u Središnjoj banci Mauritanije.

3. PROCIJENJENI FINANCIJSKI UTJECAJ PRIJEDLOGA/INICIJATIVE

3.1. Naslovi višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija rashoda na koje se prijedlog/inicijativa odnosi

- Postojeće proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj [Naslov.....]	Dif./nedif. ¹⁰	zemalja EFTA-e ¹¹	zemalja kandidatkinja ¹²	trećih zemalja	u smislu članka 21. stavka 2. točke (b) Financijske uredbe
2	11.03 01 Uspostaviti okvir za upravljanje ribolovnim aktivnostima koje obavljaju ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja (SOR)	Dif.	Br.	Br.	Br.	Br.

- Zatražene nove proračunske linije

Prema redoslijedu naslova višegodišnjeg financijskog okvira i proračunskih linija.

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Proračunska linija	Vrsta rashoda	Doprinos			
	Broj [...][Naslov.....]	Dif./nedif.	zemalja EFTA-e	zemalja kandidatkinja	trećih zemalja	u smislu članka 21. stavka 2. točke (b) Financijske uredbe
	[...][XX.YY.YY.YY]		DA/NE	DA/NE	DA/NE	DA/NE

¹⁰ dif. = diferencirana odobrena sredstva; nedif. = nediferencirana odobrena sredstva.

¹¹ EFTA: Europsko udruženje slobodne trgovine.

¹² Zemlje kandidatkinje i, ako je primjenjivo, potencijalne zemlje kandidatkinje sa zapadnog Balkana.

3.2. Procijenjeni utjecaj na rashode

3.2.1. Sažetak procijenjenog utjecaja na rashode

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	Broj	2 – Održivi rast: Prirodni resursi
---	------	------------------------------------

GU: MARE			Godina 2017.	Godina 2018.	Godina 2019.	Godina N+3	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6.)			UKUPNO
• Odobrena sredstva za poslovanje										
Broj proračunske linije 11.0301	Preuzete obveze	(1)	5000	2500						7500
	Plaćanja	(2)	5000	2500						7500
Broj proračunske linije	Preuzete obveze	(1a)								
	Plaćanja	(2a)								
Odobrena administrativna sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe ¹³										
Broj proračunske linije		(3)								
UKUPNA odobrena sredstva za GU MARE	Preuzete obveze	=1+1a +3	5000	2500						7500
	Plaćanja	=2+2a +3	5000	2500						7500

¹³ Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravnih istraživanja, izravnih istraživanja.

• UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Preuzete obveze	(4)	5000	2500						7500
	Plaćanja	(5)	5000	2500						7500
•UKUPNA odobrena administrativna sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(6)								
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 2. višegodišnjeg financijskog okvira	Preuzete obveze	=4+ 6	5000	2500						7500
	Plaćanja	=5+ 6	5000	2500						7500

Ako prijedlog/inicijativa utječe na više naslova:

• UKUPNA odobrena sredstva za poslovanje	Preuzete obveze	(4)								
	Plaćanja	(5)								
•UKUPNA odobrena administrativna sredstva koja se financiraju iz omotnice za posebne programe		(6)								
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1. – 4. višegodišnjeg financijskog okvira (referentni iznos)	Preuzete obveze	=4+ 6								
	Plaćanja	=5+ 6								

Naslov višegodišnjeg financijskog okvira	5	„Administrativni rashodi”
---	----------	---------------------------

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

		Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6.)			UKUPNO
GU: <.....>									
• Ljudski resursi									
• Ostali administrativni rashodi									
UKUPNO GU <.....>	Odobrena sredstva								

UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 5. višegodišnjeg financijskog okvira	(ukupne preuzete obveze = ukupna plaćanja)								
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

		Godina 2017.	Godina 2018.	Godina 2019.	Godina N+3	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6.)			UKUPNO
UKUPNA odobrena sredstva iz NASLOVA 1. – 5. višegodišnjeg financijskog okvira	Preuzete obveze	5000	2500						7500
	Plaćanja	5000	2500						7500

3.2.2. Procijenjeni utjecaj na odobrena sredstva za poslovanje

- ☐ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna odobrena sredstva za poslovanje
- ☒ Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća odobrena sredstva za poslovanje:

Odobrena sredstva za preuzete obveze u milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Navesti ciljeve i rezultate ↓			Godina 2017.		Godina 2018.		Godina 2019.		Godina N+3		unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6.)						UKUPNO	
	REZULTATI																	
	Vrsta ¹⁴	Prosječni trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Br.	Trošak	Ukupni broj	Ukupni trošak
POSEBNI CILJ br. 1 ¹⁵ ...																		
– Broj		0,417	12	5000	6	2500											18	7500
– Rezultat																		
– Rezultat																		
Međuzbroj za posebni cilj br. 1			12	5000	6	2500											18	7500
POSEBNI CILJ br. 2...																		
– Rezultat																		
Međuzbroj za posebni cilj br. 2																		
UKUPNI TROŠAK ¹⁶			12	5000	6	2500											18	7500

¹⁴ Rezultati se odnose na proizvode i usluge koji se isporučuju (npr.: broj financiranih studentskih razmjena, kilometri izgrađenih prometnica itd.).

¹⁵ Na način opisan u odjeljku 1.4.2. „Posebni ciljevi...”

¹⁶ Komisija će 2017. platiti za godine primjene Protokola 2016./2017. i 2017./2018. Komisija će 2018. godine platiti za godinu primjene 2018./2019. Razlog je za to činjenica da se plaćanja za pristup moraju izvršiti do 16. studenoga, datuma godišnjice potpisivanja Protokola. Na primjer, Komisija će do 16. studenoga 2018. morati platiti pristupna plaćanja za godinu primjene 2018./2019.

3.2.3. Procijenjeni utjecaj na odobrena administrativna sredstva

3.2.3.1. Sažetak

- ☒ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebna odobrena administrativna sredstva
- ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebna su sljedeća odobrena administrativna sredstva:

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina N ¹⁷	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6.)	UKUPNO
--	---------------------------	---------------	---------------	---------------	---	--------

NASLOV 5. višegodišnjeg financijskog okvira								
Ljudski resursi								
Ostali administrativni rashodi								
Međubroj za NASLOV 5. višegodišnjeg financijskog okvira								

Izvan NASLOVA 5.¹⁸ višegodišnjeg financijskog okvira								
Ljudski resursi								
Ostali administrativni rashodi								
Međubroj Izvan NASLOVA 5. višegodišnjeg financijskog okvira								

UKUPNO								
---------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Potrebna odobrena administrativna sredstva pokrit će se odobrenim sredstvima glavne uprave koja su već dodijeljena za upravljanje djelovanjem i/ili su preraspoređena unutar glavne uprave te, prema potrebi, bilo kojim dodatnim sredstvima koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

¹⁷ Godina N godina je početka provedbe prijedloga/inicijative.

¹⁸ Tehnička i/ili administrativna pomoć i rashodi za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a (prijašnje linije „BA”), neizravnih istraživanja, izravnih istraživanja.

3.2.3.2. Procijenjene potrebe u pogledu ljudskih resursa

- ☒ Za prijedlog/inicijativu nisu potrebni ljudski resursi.
- ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebni su sljedeći ljudski resursi:

Procjenu navesti u ekvivalentima punog radnog vremena

	Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1 .6.)
• Radna mjesta prema planu radnih mjesta (dužnosnici i privremeni djelatnici)					
XX 01 01 01 (Sjedište i predstavništva Komisije)					
XX 01 01 02 (Delegacije)					
XX 01 05 01 (Neizravno istraživanje)					
10 01 05 01 (Izravno istraživanje)					
• Vanjsko osoblje (u ekvivalentu punog radnog vremena: EPRV)¹⁹					
XX 01 02 01 (UO, UNS, UsO iz „globalne omotnice”)					
XX 01 02 02 (UO, LO, UNS, UsO i MSD u delegacijama)					
XX 01 04 yy ²⁰	– u sjedištu				
	– u delegacijama				
XX 01 05 02 (UO, UNS, UsO – neizravno istraživanje)					
10 01 05 02 (UO, UNS, UsO – izravno istraživanje)					
Ostale proračunske linije (navesti)					
UKUPNO					

XX se odnosi na odgovarajuće područje politike ili glavu proračuna.

Potrebna odobrena sredstva za ljudske resurse pokrit će se odobrenim sredstvima koja su već namijenjena upravljanju djelovanjem i/ili koja su preraspoređena unutar glavne uprave te, prema potrebi, iz bilo kojih dodatnih sredstava koja se mogu dodijeliti nadležnoj glavnoj upravi u okviru godišnjeg postupka dodjele sredstava uzimajući u obzir proračunska ograničenja.

Opis zadaća:

Dužnosnici i privremeno osoblje	
Vanjsko osoblje	

¹⁹ UO = ugovorno osoblje; LO = lokalno osoblje; UNS = upućeni nacionalni stručnjaci; UsO = ustupljeno osoblje; MSD = mladi stručnjaci u delegacijama.

²⁰ U okviru gornje granice za vanjsko osoblje iz odobrenih sredstava za poslovanje (prijašnje linije „BA”).

3.2.4. Usklađenost s tekućim višegodišnjim financijskim okvirom

- ☒ Prijedlog/inicijativa u skladu je s postojećim višegodišnjim financijskim okvirom.
- ☐ Prijedlog/inicijativa povlači za sobom reprogramiranje relevantnog naslova višegodišnjeg financijskog okvira.

Objasniti o kakvom je reprogramiranju riječ te navesti odgovarajuće proračunske linije i iznose.

[...]

- ☐ Za prijedlog/inicijativu potrebna je primjena instrumenta za financijsku fleksibilnost ili revizija višegodišnjeg financijskog okvira.

Objasniti što je potrebno te navesti odgovarajuće proračunske linije i iznose.

[...]

3.2.5. Doprinosi trećih strana

- Prijedlogom/inicijativom ne predviđa se sufinanciranje od trećih osoba.
- Prijedlogom/inicijativom predviđa se sufinanciranje prema sljedećoj procjeni:

Odobrena sredstva u milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

	Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6.)			Ukupno
Navedi tijelo koje sudjeluje u financiranju								
UKUPNA sredstva sufinanciranja								

3.3. Procijenjeni utjecaj na prihode

- ☒ Prijedlog/inicijativa nema financijski utjecaj na prihode.
- ☐ Prijedlog/inicijativa ima sljedeći financijski utjecaj:
 - ☐ na vlastita sredstva
 - ☐ na razne prihode

U milijunima EUR (do 3 decimalna mjesta)

Proračunska linija u okviru prihoda:	Odobrena sredstva dostupna za tekuću proračunsku godinu	Utjecaj prijedloga/inicijative ²¹						
		Godina N	Godina N+1	Godina N+2	Godina N+3	unijeti onoliko godina koliko je potrebno za prikaz trajanja utjecaja (vidi točku 1.6.)		
Članak								

Za razne namjenske prihode navesti odgovarajuće proračunske linije rashoda.

[...]

Navesti metodu izračuna utjecaja na prihode.

[...]

²¹

Kad je riječ o tradicionalnim vlastitim sredstvima (carine, pristojbe na šećer) navedeni iznosi moraju biti neto iznosi, to jest bruto iznosi umanjani za 25 % na ime troškova naplate.